

2005. 10. 11.

Magyarok Frankfurtban

Esterházy megnyitotta, Miklós Tamás átvette, Konrád György felolvasta



Múlt héten nyílt meg Frankfurtban az új Irodalom Ház, melynek megnyitó ünnepségen Esterházy Péterrel, a pár nappal későbbi DeKaBank-díj ünnepélyes átadásán pedig a kitéüntetett Miklós Tamással, illetve a laudációt mondó Konrád Györggyel találkozhattak a német olvasók.

Jövő héten kezdődik Frankfurtban A Nagy Könyvvásár, irodalmi, illetve „könyves” eseményben viszont már most sem szűkölködik a város.

Az 1944-ben lerombolt Régi Városi Könyvtár helyére épült, valamint a Christoph Mäckler tervei alapján rekonstruált Irodalom Háza immáron teljes egészében elkészült, s a múlt hétvégen meg is nyitotta kapuit a nagyközönség előtt, helyet adva ezáltal Frankfurt színvonalas és minőségi irodalmi rendezvényeinek.

A Literaturhaus ünnepélyes megnyitóján **Esterházy Péter** mondta a köszöntő beszédet, aki tavaly vehette át a német könyvkiadók Béke-díját. A Németországban is nagy népszerűségnek örvendő magyar író el is mondta közönségének: igazából ő nem is író, hanem született irodalomház-megnyitó. Sőt, amikor gyermekkorában megkérdezték tőle, mi szeretne lenni, ha majd nagy lesz, válasza természetesen mindig az irodalomház-megnyitó volt. Az összes többi pedig, amit eddig elért életében ezen vágya megvalósulásának érdekében és vonzatában történt.

A megnyitóval és Esterházy felolvasásával ugyanakkor nem ért véget a magyar fellépések sora: október 10-én, hétfőn, délután 6 órakor **Miklós Tamás**, az Atlantisz Kiadó igazgatója vehette át az Irodalom Ház ideai **DekaBank-díját**. A rangos, 25.000 euróval járó elismerés célja a német irodalom és tudomány külföldön történő népszerűsítése, amit 2005-ben a Jürgen Habermas által „kitűnő kiadóként” méltatott, 1955-ben született magyar filozófusnak, írónak, fordítónak ítélte oda az illetékes bírálóbizottság, több mint két évtizedes kitaró kiadói munkálkodása elismeréseként.

Miklós Tamás számtalan jelentős német nyelvű szerző művét publikálta Magyarországon, úgy mint: Kant, Hegel, Nietzsche, Wittgenstein, Adorno, Benjamin és Habermas több kötetét.

A mai napon, október 11-én, kedden, 18 órától **Konrád György** felolvasásán vehet részt a magyar irodalom iránt érdeklődő német olvasóközönség, mely során a szerző *Fenn a hegyen napfogyatkozás* című kötetének nagyszerű német fordításából olvas fel részleteket.

A frankfurti Literaturhaus honlapja